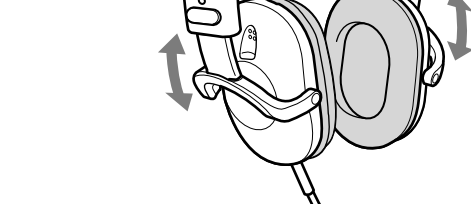
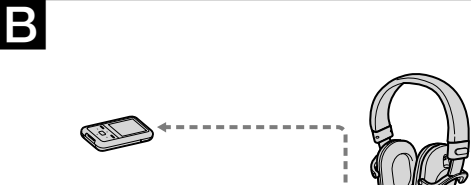


A

Dotykový bod
Dotykový bod
Taktilná точка
Тактилна точка
Αυτόκλητο κοκκά
Тактилна точка
Punct tactil
Отпirljiva pika

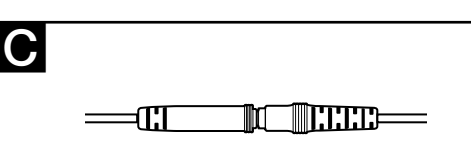


B



	
Prodlužovací kabel Predlžovací kábel Удлинитель Здовжувач Καλώδιο επέκτασης Удължителен кабел Prelungtor Podaljševalni kabel	Stereo mini konektor Stereo mini konektor Стереοφωνικός μινι-σπτεкер Мініаудіоный стереоспекер Βύρα μίνι στέρεο Stereo mini konektor Mufa mini stereo Stereo mini vtáč

C



	
Voliteľné náhradní ušní polštářky lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.	

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sbrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU
Výrobem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Způsobilým zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obraťte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Česky

Stereofonní sluchátka

Charakteristika

- Velká 50 mm jednotka budíča reprodukuje široký frekvenčný rozsah, širší dynamický rozsah a přesný zvuk
- Vysoce výkonné neodumíové magnety (360 kJ/m³) slouží k výrobci jasných středních Tónů a široké škály nižších Tónů
- Pracuje s vysokým příkonem až do hodnoty 2 000 mW
- Usní polštářky s izolací zvuku obsahují Polyuretanovou vlněň pro uvolnění tlaku, kvalitní odizolování okolního hluku a pohodlné používání
- Jednostranný kabel

Použití

Jak používat sluchátka (viz obr. A)
Roztáhnutím posuvníku nastavte délku. Sluchátke se značkou ® nasadte na pravé ucho, se značkou Ⓞ na levé ucho.

Na jednotke je značkou Ⓞ označena levá strana.

Jak připojovat sluchátka (viz obr. B)

Tato sluchátka jsou určena pro stereo mini konektor.

Jak používat prodlužovací kabel (viz obr. C)

Zasuněte stereo mini konektor zcela do zásuvky, až uslyšíte cvaknutí.

Technické údaje

Typ: Závěsný, dynamický (okolo uší) / Měníče: 50 mm, kopulovitého tvaru (Hlasová cívka OFC) / Výkonová zatížitelnost: 2 000 mW (IEC*) / Impedance: 24 Ω při 1 kHz / Citlivost: 106 dB/mW / Frekvenční rozsah: 5 – 40 000 Hz / Kabel: 1,2 m, jednostranné vysokofrekvenční lanko / Konektor: Pozlacený stereo mini konektor / Hmotnost: přibl. 260 g bez kabelu / Dodávané příslušenství: Prodlužovací kabel (1,8 m, pozlacený stereo mini konektor ↔ Pozlacený stereo mini konektor) (1), Návod k obsluze (1)

* IEC = Mezinárodní výbor pro elektrotechniku

Vzhled a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Upozornění

- Poslech ze sluchátek při nastavené vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Nevystavujte sluchátka nadměrným otřesům.
- S měničů zacházejte opatrně.
- Ušní polštářky se mohou opotřebovat z důvodu dlouhého ukladnění nebo používání.
- Nevystavujte sluchádlá nárazům.
- Zástrčku sluchátek udržujte v čistotě, jinak by mohlo dojít ke zkreslení zvuku.
- Sluchátka čistěte měkkou suchou látkou. Během čištění na jednotku nefoukejte. Nedopustěte, aby se zástrčka znečistila, mohlo by dojít ke zhoršení zvuku.
- Udrživajte konektor čistý, inak môže dôjsť k skresleniu zvuku.
- Sluchátka čistite suchou a mäkkou handričkou. Neľufajte do sluchádel pri čistení. Zvuk sa môže zhoršiť, ak sa konektor zafŕpnú.
- Nenechávajte stereofónne sluchádlá vystavené priamemu slnečnému žiareniu, teplu alebo vlhkosti.

Upozornění
Volebné náhradní ušní polštářky lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sbrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám na požádání poskytne místní úřad, služba likvidace komunálního odpadu nebo v obchodě, v kterém jste tento výrobek zakúpili.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU
Výrobem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Způsobilým zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obraťte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Slovensky

Stereofónne slúchadlá

Vlastnosti

- Veľká 50 mm jednotka budíča reprodukuje široký frekvenčný rozsah, širší dynamický rozsah a verný zvuk
- Neodumíové magnety s vysokým výkonom 360 kJ/m³ sa používajú na reprodukcii čistých zvukov stredového pásma a slyšúcich hlbokých zvukov
- Funkčnosť s vysokým príkonom až z 2 000 mW
- Sluchadlový vankúš s hlučkovou izoláciou a beztlakovou uretanovou penou slúži na dokonalé utlmenie okolitého hluku a pohodlné nasadenie
- Jednostranný kábel

Návod na použitie

Spôsob používania slúchadiel (pozrite obr. A)

Roztiahnite posúvač a nastavte dĺžku. Slúchadlo označené znakom ® si nasadte na pravé ucho a slúchadlo označené znakom Ⓞ si nasadte na ľavé ucho. Na jednotke je dotykový bod označený Ⓞ, aby sa dala určiť ľavá strana.

Spôsob pripojenia slúchadiel (pozrite obr. B)

Tieto slúchadlá sa používajú so stereo mini konektorom.

Spôsob používania predlžovacieho kábla (pozrite obr. C)

Uplne zasunite stereo mini konektor do zásuvky (budete počuť kliknutie).

Technické údaje

Typ: zaväsené, dynamické (okolo ušnic) / Budíče slúchadiel: 50 mm, kopulový typ (Hlasová cievka OFC) / Dynamika: 50 mm, kupolovitého typu (zvuková kátuška OFC) / Množnosť: 2000 mW (IEC*) / Impedancia: 24 Ω pri frekvencii 1 kHz / Citlivosť: 106 dB/mW / Frekvencni rozsah: 5 – 40 000 Hz / Kábel: 1,2 m, jednostranné OFC lanko / Konektor: pozlátený stereo mini konektor / Hmotnosť: pribl. 260 g (bez kábla) / Dodávané príslušenstvo: Predlžovací kábel (1,8 m, pozlátený stereo mini konektor ↔ pozlátený stereo mini konektor) (1), návod na používanie (1)
* IEC = Medzinárodná elektrotechnická komisia

Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho uzporoznenia.

Odporúčania

- Počúvanie zvuku s vysokou hlasitosťou prostredníctvom slúchadiel môže mať negatívny vplyv na váš sluch.
- Ušní polštářky se mohou opotřebovat z důvodu dlouhého ukladnění nebo používání.
- Nevystavujte sluchádlá nárazom.
- S budíčmi slúchadiel zaobchádzajte opatrne.
- Slúchadlové vankúše sa môžu pri dlhodobom skladovaní alebo používaní znehodnotiť.
- Nenechávajte stereofónne slúchadlá vystavené priamemu slnečnému žiareniu, teplu alebo vlhkosti.
- Slúchadlá čistite suchou a mäkkou handričkou. Neľufajte do slúchádel pri čistení. Zvuk sa môže zhoršiť, ak sa konektor zafŕpnú.
- Nenechávajte stereofónne slúchadlá vystavené priamemu slnečnému žiareniu, teplu alebo vlhkosti.

Upozornění
Náhradné náhradní ušní polštářky lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.

Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu odpadu)
Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorom ste si tento výrobok zakúpili.

Upozornění
Volebné náhradní ušní polštářky lze objednat u nejbližšího prodejce Sony.

Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EU
Výrobcom tohto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

Русский

Стереοфонические наушники

Характеристики

- За счет большой динамика диаметром 50 мм достигается широкий частотный и динамический диапазон, а также точная передача звука
- Мощные неодимовые магниты 360 кДж/м³ обеспечивают точное воспроизведение средних частот, а также богатые басы
- Вход для источников большой мощности до 2000 мВт
- Звукоизолирующие амбушоры с мягкой подкладкой из уретана обеспечивают превосходное ослабление фонового шума и комфортное расположение
- Одностранный шнур

Использование

Ношение наушников (см. рис. A)

Вытяните ползунок, чтобы отрегулировать длину.

Наушник со знаком ® надевается на правое ухо, а наушник со знаком Ⓞ – на левое ухо. На устройстве имеется тактильная точка в виде буквы Ⓞ, определяющая левую сторону устройства.

Подключение наушников (см. рис. B)
Эти наушники используются со стереοфоническим мини-гнездом.

Использование удлинителя (см. рис. C)
Полностью вставьте стереοфонический мини-штекер в гнездо полностью до щелчка.

Технические характеристики

Тип: закрытый, динамический (circum-aural) / Динамик: 50 мм, купольного типа (звукoвая катушка OFC) / Мощность: 2000 мВт (IEC*) / Импеданс: 24 Ω при 1 кГц / Чувствительность: 106 dB/mB / Диапазон воспроизводимых частот: 5 – 40000 Гц / Шнур: 1,2 м, многожильный односторонний шнур из бескислородной меди / Штекер: стереοфонический мини-штекер с позолоченным контактом / Масса: прибл. 260 г без шнура / Прилагаемые принадлежности: удлинитель (1,8 м, позолоченное стереοфоническое мини-гнездо ↔ стереοфонический мини-штекер с позолоченным контактом) (1), инструкция по эксплуатации (1)

* IEC = Международная электротехническая комиссия
Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Меры предосторожности

- Высокий уровень громкости в наушниках при прослушивании может оказывать отрицательное воздействие на слух. В целях безопасности на дорогах не пользуйтесь наушниками при управлении автомобилем или езде на велосипеде.
- Не допускайте сильных ударов по наушникам.
- Аккуратно обращайтесь с динамиками.
- Вкладыши могут потрпиться при длительном хранении или использовании.
- Обязательно удаляйте загрязнения со штекера – в противном случае возможны искажения звука.
- Очистите наушники мягкой сухой тканью. Не дуйте на наушники, чтобы их охладить. Не допускайте загрязнения штекера, так как это может привести к искажению звука.
- Не оставляйте стереοфонические наушники в местах, где они могут подвергаться воздействию прямых солнечных лучей, повышенной температуры или влаги.

Дополнительные сменные вкладыши можно заказать у ближайшего дилера Sony.

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)
Данный знак на упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов позволяет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної утилізації електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких мога б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Додатковi запасні амбушоры можна замовити в найближчого дилера Sony.

Примечание для покупателей.
Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС
Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Нисеччина). З прыводу абслугоўвання або параміт зьвязаных з адрэсамі, аказанымі в окремых документах, што абумовляюць пiтання гарантiї та абслугоўвання.

Українська

Стереοфонічні навушники

Особливості

- Великий динамік - 50 мм - забезпечує чітке відтворення звуку в широкому частотному діапазоні й розширеному динамічному діапазоні
- Потужні - 360 кДж/м³ - неодимові магніти забезпечують виразне звучання на середніх частотах і насичений низькочастотний звук
- Стабільність роботи навіть за потужністю вхідного сигналу до 2000 мВт
- Шумоізолюючі амбушоры з уретановими прокладками зменшують тиск на вуха й рівень навколишнього шуму, а також забезпечують комфортне носіння навушників
- Шнур, що з'єднується з однією чашкою

Настанови щодо користування

Настанова щодо носіння навушників (див. мал. A)
Надiть повзунок, щоб налаштувати довжину. Натисніть повзунок із позначкою ® на праве вухо, та телефон із позначкою Ⓞ на лiве вухо.

Для полегшення визначення лiвого навушника на дотик на телефоні з позначкою Ⓞ передбачена тактильна точка.

Настанови щодо підключення навушників (див. мал. B)

Під'єднайте навушники через мініаудіоний стереοrоф. см.

Настанови щодо використання здвоулучача (див. мал. C)
Повністю вставте мініаудіоний стереοштекер у роз'єм до клавіани.

Технічні характеристики

Тип: закриті, динамічні навушники (що надаються на вуха) / Динамік: 50 мм, купольного типу (звукoва катушка з бексислородної міді OFC) / Довжина потужності: 2000 мВт (IEC*) / Повний опір: 24 Ом за 1 кГц / Чутливість: 106 dB/mB / Діапазон частот: 5 – 40000 Гц / Шнур: 1,2 м, кабель-плетінгарад із бексислородної міді, що з'єднується з однією чашкою / Штекер: мініаудіоний стереοфонічний штекер із золотим покриттям / Вага: прибл. 260 г без шнура / Приладдя, що додається: здвоулучач (1,8 м, мініаудіоний стереοrоф. см із золотим покриттям ↔ мініаудіоний стереοштекер із золотим покриттям) (1), інструкція з експлуатації (1)

* IEC = Міжнародна електротехнічна комісія

Конструкція й технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Заходи безпеки

- Прослуховування аудіоматеріалу через навушники на великій гучності може негативно вплинути на слух. Задля безпеки дорожнього руху не користуйтеся навушниками, керуючи автомобілем або велосипедом.
- Не піддавайте навушники надмірному динамічному впливові.
- Обережно обходьтеся з динамиками.
- Тримале користування або зберігання може призвести до псування амбушорів.
- Обязательно удаляйте загрязнения со штекера – в противном случае возможны искажения звука.
- Очистите наушники мягкой сухой тканью. Не дуйте на наушники, чтобы их охладить. Не допускайте загрязнения штекера, так как это может привести к искажению звука.
- Не залишайте стереοфонические наушники в местах, где они могут подвергаться воздействию прямых солнечных лучей, повышенной температуры или влаги.

Додатковi запасні амбушоры можна замовити в найближчого дилера Sony.

Термін експлуатації виробу складає 6 років.

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейській спільноті та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приймального пункту для вторинної утилізації електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких мога б призвести неправильна утилізація цього виробу. Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЕС
Виробником цього товару є корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноважений представник з питань EMC (Електромагнітна сумісність) та безпеки товарів – Sony Deutschland GmbH, адреса: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Нісеччина). З прыводу абслугоўвання або параміт зьвязаных з адрэсамі, аказанымі в окремых документах, што абумовляюць пiтання гарантiї та абслугоўвання.

Ελληνικά

Сtereοφωνικά ακουστικά

Χαρακτηριστικά

- Η μεγάλη μονάδα οδήγησης 50 mm αναπαράγει ακριβή ήχο μεγάλου εύρους συχνότητας και ευρύτερο δυναμικό φάσματος
- Χρησιμοποιούνται μαγνήτες νεοδύμιου υψηλής ισχύος 360 kJ/m³ για αναταραγωγή καθαρού ήχου σε μεσαίες συχνότητες και πλούσιο ήχο σε χαμηλές συχνότητες
- Αντίσταση εισόδου υψηλής ισχύος μέχρι 2.000 mW
- Προστατευτικό μαξιλάρια απομόνωσης θορύβου από ουρεθάνη που απορροφά την πίεση για επαρκή μείωση του θορύβου περιβάλλοντος και άνετη εφαρμογή
- Καλώδιο μονής πλευράς

Τρόπος χρήσης

Πώς να φορέσετε τα ακουστικά (βλ. εικόνα A)

Επεκτείνετε το ρυθμιστικό για να ρυθμίσετε το μήκος του. Φορέστε το ακουστικό με την ένδειξη ® στο δεξί αυτί και εκείνο με την ένδειξη Ⓞ στο αριστερό. Υπάρχει μια ανάκληση κοκκίδα στο μονάδα με την ένδειξη Ⓞ για να διακρίνετε την αρστερή πλευρά.

Πώς να συνδέσετε τα ακουστικά (βλ. εικόνα B)

Αυτά τα ακουστικά προορίζονται για χρήση σε υποδοχή mini stereo.

Πώς να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο επέκτασης (βλ. εικόνα C)

Εισαγάγετε πλήρως το βύσμα mini stereo στην υποδοχή μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τύπος: Κλειστό τύπου, δυναμικό (περιβάλλο) / Μονάδα οδήγησης: 50 mm, θολωτού τύπου (Πρώτο φωνή OFC) / Μέγιστη επιτρεπόμενη ισχύος: 2 000 mW (IEC*) / Ιмпedance: 24 Ω при 1 kHz / Чувствительность: 106 dB/mW / Αποκρόση συχνότητας: 5 – 40 000 Hz / Καλώδιο: καλώδιο OFC λίτς μονής πλευράς, 1,2 m / Βοηθ. Εμπροσθιόμοιο βύσμα mini stereo / Βάρος: Περίπου 260 g χωρίς το καλώδιο / Παρεχόμενα εξαρτήματα: Καλώδιο επέκτασης (1,8 m, εμπροσθιόμνη υποδοχή mini stereo ↔ εμπροσθιόμοιο βύσμα mini stereo) (1), Οδηγίες λειτουργίας(1)

* IEC = International Electrotechnical Commission
Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προφύλαξη

- Η ακρόαση μέσω των ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να επηρεάσει την ακοή σας. Για λόγους οδικής ασφάλειας, μην τα χρησιμοποιείτε κατά την οδήγηση οχημάτων ή ποδηλάτου.
- Μην εκθέτετε τα ακουστικά σε υπερβολικούς κραδασμούς.
- Χειριστείτε τις μονάδες οδήγησης με προσοχή.
- Τα μαξιλάρια ακουστικών ενδέχεται να φθοραούν εξαιτίας της μακροχρόνιας αποθήκευσης ή χρήσης.
- Μην αφήνετε την υποδοχή βρώμικη, διαφορετικά ο ήχος ενδέχεται να ακουστεί παραμορφωμένος.
- Καθαρίζετε τα ακουστικά με ένα μαλακό στεγνό ύφασμα. Μην φουσκάτε τις μονάδες κατά τον καθαρισμό. Μην αφήνετε την υποδοχή να λερωθεί, διαφορετικά η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να χειροτερέψει.
- Μην αφήνετε τα στερεοφωνικά ακουστικά σε θέση που υπόκειται σε άμεσο ηλιακό φως, ζέση ή υγρασία.

Μπορείτε να παραγγείλετε προαιρετικά ανταλλακτικά μαξιλάρια από τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

Απορριψη παλιών ηλεκτρικών & ηλεκτρονικών συσκευών (Ποχέι την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα αποκομιδής)

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορριμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο αποκομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό απορριπτεται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπεί όποιος αρνητικός επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον που θα προκύψουν από την μη κατάλληλη διάθεση των απορριμμάτων αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην οικονομία των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Σημείωση για τους πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε.
Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια των προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За вприсни, зв'язаними сь сервіса и гарантіями, мога об'язаніте се към адресите в съответните сервісни или гаранційни документи.